

# IL-BALLATA TAL-BELT

Ta' J.P. VASSALLO

## Andantino.

Kemm hu sabih filghodu  
Nohrog fit-triq mid-dar,  
Il-fewga friska fuq wiċċi  
Niezla mis-sema ċar.

Nohrog, inhares ma' dwari  
U nerġa' nilqa' l-jum,  
U nhoss lil qalbi tħabbat,  
Li kollox mhux mitmum.

Taht l-ghajn tas-sema ikhal  
U l-bewsa shuna tax-xemx  
Inhoss qalbi titfarrag  
Għax hena akbar m'hemmx.

L-istess hitan tat-toroq  
Inhossom ihaddnuni,  
Donnhom jifirhu bija,  
Donnhom qeghdin jagħfsuni.

Bikri jċapċap jgħaddi  
Il-ġewnaħ tal-ħamiem  
Ibewweġ lejn il-misraħ  
Iħabbar risq u sliem.

Kultant jolqot il-widna  
L-ghana ta' xi għasfur  
Imjassar ġewwa qafas  
U nhoss lil qalbi tfur.

Niġru, nithabtu, ntiru,  
Go qafas aħna l-koll,  
U ngħannu go l-ezilju...  
Il-mewt ir-rabta tħoll.

Tibda tqum il-hajja,  
Tikber il-geġwigija,  
Il-baħħ tat-toroq jimla  
U timla l-hena fija.

Kemm hi għaziża s-sura,  
Sbejjah wiċċ il-bnedmin,  
Isbah mill-oqasma u gonna  
Mill-ibhra mifruxin.

L-ghajnejn li jsaħħru b'safa  
Friski fuq ward l-uċuħ  
Ta' tfal indaf xummiema,  
Bukkett dejjem ifuħ.

Kemm huma gheziez it-tfal  
Jittajru qtajja' qtajja'  
X'ghandu isbah minnhom  
Il-hogor mimli tal-hajja?

Kemm hi haġa sabiha  
Titnissel go l-ulied;  
Id-dawl dejjem jissokta  
Meta jaqa' s-swied.

Sarbut ta' rġiel u nisa  
Jobdi tad-dmir is-sejha;  
Fl-ghemil herqana tagħha  
Il-hajja kemm hi sbejha.

Il-hwienet b'ġid imfawra...  
Min jixtri u min ibiġh,  
Min ħosbien kemm nefaq,  
Min ferħan bil-qligh.

Kemm hu sabih filghodu  
Tara kull bejjiegh  
Irodd il-hajr lil Alla  
Għax għamel l-ewwel qligh.

Bil-flus magħfusa f'idu  
Irodd l-ewwel salib  
Jittama fil-ħniena t'Alla  
Li dejjem barka ġġib.

L-ghana frisk tal-baħar,  
Tal-oqsma u l-art l-uċuħ  
Jistiednu l-ghajn u r-rieda  
Biex itaffu l-ġuħ.

U d-deheb-il-frott tal-ħidma  
Tal-bniedem — jew ta' l-ghelt.  
Bħad-demem fil-ġisem jiġri  
Jiċċirkola mal-belt.

### Più Mosso.

Il-qiegha dejjem tişon,  
Joktor il-ħoss tal-kars;  
Min ighajjat, min ipespes...  
Tibdil u serq ta' ħars.

Min 'il quddiem iħares,  
Min iħares lura,  
Min jixxennaq libsa,  
Min jitghaxxaq b'sura.

Min ipaċpaċ, min jitmaşan,  
Min igerger, min isellem,  
Min jitbissem, min wiċċ Laskri,  
Min jitkaża, min jitkellem.

Min jisserdaq bl-ahħar 'maxi'  
Min imkittef b'nitfa 'mini',  
Min jissielet mas-sensala  
Min ibiġħ xi roqgha bini.

Min jikkaċċa xi Ministru,  
Min jiffitta Deputat,  
Min jincensa Civil Servant,  
Min jixxeblek m'Avukat.

Min bil-'delgry', min b'suttana,  
U min igħożż l-antika ċoqqa,  
Min ihawtel kollu ħerqa,  
Min jitqandel donnu qroqqa.

Min bil-'jeans' u min bil-'hipsters',  
Min bil-qalza għamla 'bell',  
Min bix-xagħar jistrieħ fuq spalltu,  
Kullimkien tara mudell.

Kemm niftakar fik Prudenzju  
Meta nara din il-qagħda,  
Għax tassew tassew jien ngħidlek  
Li l-bieraħ hu bħal għada.

### Sereno

Kultant lehen ta' qanpiena  
Jidwi minn xi knisja qrib  
U ifakkar lil kull wieħed  
Fejn il-veru hena jsib.

Hieni l-bniedem, qal Orazju,  
Gewwa għalqa mal-gendus,  
Hemm il-bogħod mill-ġenn tal-  
grati  
Mit-tqarriq, mill-ghagħha tal-  
gnus.

Iżda nħares kull fejn nista'  
Go kull rokna tal-ħolqien  
Jisboq dejjem nara l-bniedem  
Bi sbuħitu kullimkien.

Il-kafé, il-kazin, il-knisja,  
Il-barakka, fuq is-swar,  
Kull fejn nies ma' nies tiltaqa'  
Lili Ghajn ta' hena sar.

Sbieh il-kwiekeb, sbieh ix-xmajjar,  
 Sbieh is-siġar, sbejha x-xemx  
 Izda min surit il-bniedem  
 Jiena, naħlef, isbah m'hemmx.

M'aħniex kollha forsi twajba,  
 Forsi ħafna imjassrin,  
 Izda nħobbhom kollha kollha  
 Lil għezież ħuti l-bnedmin.

Taht id-deher ta' ħwejjeg, iġsma,  
 Tgħidli sbieh kemm huma  
 sbieh,  
 Jiena nara tixgħel dejjem  
 Fjamma shiħa ta' erwieħ.

Hemm fin-nisġa lwien tal-ħajja,  
 Hemm ħajt iswed, hemm ħajt  
 ċar,  
 Il-mekkuq ħabrieki jtektek  
 Bejn il-ħlewwa u bejn l-imrar.  
 Jiena naf kull wieħed minna  
 Taht il-wieċ magħruf tal-Jien  
 Jerfa' moħbi dejjem f'qalbu  
 Il-misteru tal-għejxien.

Kif ix-xemx il-kwiekeb tgħammad  
 Meta tisreg fis-smewwiet,  
 Hekk il-ħajja tgħammad qlubna  
 Bis-sbuħija tal-gibdiet.

Għalhekk ngħanni din il-ghanja  
 Lilek, Belt, u nħoll il-lsien,  
 Ħuti, ħuti lkoll ma' dwari  
 U l-kbir Alla kullimkien.

Għalhekk jier insib il-għaxxa  
 Fis-sbuħija tal-bnedmin  
 U fil-Belt dejjem nitwennes  
 Qalb il-herqa tal-ħajjin.

### Morendo

Kemm hu sab ħ filgħodu  
 Nohroġ fit-triq mid-dar,  
 Iz-ziffa tfewweġ fuq wiċċi,  
 Niezla mis-sema ċar.

Għad darba ddoqq qanpiena  
 Thabbar li ħini sar;  
 Inħalli l-Belt ta' qalbi  
 U nerga' ndur id-dar.

Inħalli d-dinja tas-sensi  
 U l-għaxxa tal-bnedmin;  
 Nirtogħod bit-tama naqbad  
 It-trejqa tat-Twemmin.

Għall-aħħar darba nselli  
 Lil ħuti l-bnedmin;  
 U nsib il-maħf'a u l-hena  
 Għand Missier ħanin.